

Quartier de McWatters

Le Jévissois

AVRIL 2018

ÉDITION

NO 170



JEUNES TALENTS

MCWATTERS

Spectacle le 28 avril !

AVIS PUBLIC

La prochaine séance du conseil de quartier de McWatters aura lieu le 18 avril 2018 à la salle communautaire à 19 h 30

Prochaines séances du conseil municipal

Les lundis

9 et 23 avril 2018

Les séances se tiennent à l'hôtel de ville, à 20 h

BIENVENUE

À TOUTE LA POPULATION !

Joyeuses Pâques



Dans cette édition :

Informations municipales	2	Échos du conseil de quartier du 21 février	8-9
Mot du conseiller	3	Nouvelles paroissiales	10
18 ^e Activité de reconnaissance du bénévolat	4	Association des riverains	12
Défi Santé 2018	5	Cercle des fermières	12
Opération « RAMASSE TA COUR »	6	Spectacle Jeunes talents McWatters	14
Prix Culture et mécénat—édition 2018	7	Zumba	15
Vision Travail Abitibi-Témiscamingue	7	Calendrier	16

Le Jévissois est disponible sur le site Web de la Ville de Rouyn-Noranda

Horaire du bureau de quartier

M. Luc Bellehumeur, préposé à la vigie et réglementation, est présent au bureau de quartier de McWatters, situé au 200, rue de McWatters, les jours suivants:

Lundi : 8 h 30 à 12 h
13 h 30 à 16 h (sur rendez-vous)

Mercredi : 8 h 30 à 12 h
13 h 30 à 16 h

Jeudi : 9 h à 12 h
13 h 30 à 16 h (sur rendez-vous)

Téléphone : 819 797-7110, poste 2725

Télécopieur : 819 762-1842

Urgence : 819 797-7111 (jour) ou 819 797-7121 (soir)

RESPONSABLE DE LA LOCATION DE LA SALLE CENTRE COMMUNAUTAIRE DE MCWATTERS

Nom : M. André Brazeau
Cellulaire : 819 279-3377
Courriel : andredanbrazeau@gmail.com

RESPONSABLES DES COMITÉS DU QUARTIER DE MCWATTERS

Cercle des Fermières

Marcelle Bilodeau au 819 762-8214

Club de l'âge d'or

Jeanne d'Arc Lefebvre au 819 764-5288

Fabrique St-Jean-l'Évangéliste

Roger Michaud au 819 762-3767

Comité partage

Marguerite Rheault au 819 762-5828

Comité de loisirs

Louise Roch au 819 764-9677

DATE DE TOMBÉE

LE JÉVISSOIS

La prochaine date de tombée du bulletin *Le Jévissois* est le **15 avril 2018** pour la publication du **mois de mai**.

Certains textes pourraient ne pas être acceptés après la date de tombée afin de respecter la date de livraison dans les domiciles. Nous vous recommandons de présenter les **textes dactylographiés** afin d'éviter les erreurs d'interprétation. La personne responsable du journal se réserve le droit de réduire les textes ainsi que de publier ou non un article, selon son contenu ou l'espace disponible.

Vous pouvez faire parvenir votre texte à l'adresse courriel suivante :
lejevissois@outlook.com

Carole Frenette,
responsable du bulletin Le Jévissois

WEBRADIO 
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Écoutez-la en ligne!
sur www.icimusique.ca

Abitibi-Témiscamingue
catégorie Chanson/pop



Photo : Louis-Richard Tremblay

Mot de votre conseiller de quartier

Le printemps va bientôt se pointer le bout du nez! Avec le dégel, souvent son lot de surprises. Si vous avez besoin de signaler rapidement une situation à la Ville, n'hésitez pas à contacter les Travaux publics.

Le ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports en ont fait l'annonce récemment. Le gouvernement du Québec investira 187 569 000 \$ sur le réseau routier de l'Abitibi-Témiscamingue au cours des deux prochaines années.

Parmi les principaux projets qui touchent nos quartiers :

- ◆ l'aménagement de deux voies de dépassement sur la route 117 à la hauteur de la rivière Bousquet et de l'intersection de la mine Doyon;
- ◆ la réfection de la chaussée sur la route 117, secteur McWatters;
- ◆ l'aménagement de deux carrefours giratoires, dont l'un à l'entrée est de la voie de contournement de la ville.

Assurer votre sécurité sur la route 117 est au cœur de mes préoccupations. C'est une route que l'on emprunte pratiquement tous les jours et qui a connu son lot d'événements tragiques. J'aimerais vous consulter :

- ◆ Comment entrevoyez-vous ces travaux?
- ◆ Ces projets auront-ils un impact réel sur la qualité de vie des familles des quartiers de McWatters et de Cadillac?
- ◆ La réalisation de ces projets routiers répondent-ils aux besoins de votre famille et/ou de votre entreprise?
- ◆ Cela va-t-il contribuer à améliorer notre réseau routier, la fluidité de la circulation, la sécurité sur cette route et à limiter le nombre de dépassements dangereux?
- ◆ Serait-il intéressant de faire une campagne de sensibilisation réunissant divers acteurs du milieu (les résidents, la Ville de Rouyn-Noranda, la Sûreté du Québec, les minières, la Société d'assurance automobile du Québec, etc.)?

Je vous invite à venir échanger sur ce sujet à et partager vos idées au prochain conseil de quartier.

Vous avez des questions, des préoccupations ou des projets, n'hésitez pas à communiquer avec moi.

Pour me joindre :

Par courriel : benjamin.tremblay@rouyn-noranda.ca

Par téléphone : 819 279-6489

Page Facebook : Benjamin Tremblay - Conseiller District McWatters/Cadillac

JOYEUSES PÂQUES !

Benjamin Tremblay, conseiller municipal





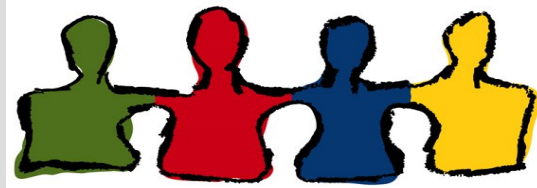
18^e Activité de reconnaissance du bénévolat de la Ville de Rouyn-Noranda

La Ville de Rouyn-Noranda informe tous les organismes bénévoles que la période d'inscription à l'Activité de reconnaissance du bénévolat 2018 est en cours. La date limite d'inscription est le mardi 3 avril 2018.

Vous pouvez vous procurer le formulaire sur le site Web de la Ville de Rouyn-Noranda au www.rouyn-noranda.ca, dans la section Actualités, ou utiliser le formulaire d'inscription disponible dans le journal Le Citoyen, édition du 14 mars.

Cette soirée de reconnaissance du bénévolat aura lieu lors d'un 5 à 7, le jeudi 19 avril 2018, au Centre des congrès de Rouyn-Noranda. Seuls les bénévoles inscrits pourront y assister.

Pour toute information supplémentaire ou pour une inscription, vous pouvez communiquer avec le Service de l'animation en loisir et espaces verts au 819 797-7101.



Numéros de téléphone utiles :

Problèmes de voirie :

Routes MTQ : 819 763-3532

Routes Ville : 819 797-7122

Sûreté du Québec :

Vandalisme et vitesse excessive : Notez le plus d'informations possibles et déposez une plainte immédiatement au 819 763-4846 (l'appel restera confidentiel)

Matières résiduelles

819 797-7114 pour information

Pour la collecte des gros encombrants sur demande (gratuit)

Appelez au moins une semaine avant la collecte prévue dans votre secteur.

Pour connaître la date de collecte des encombrants pour McWatters, consultez le site de la Ville à :
<http://www.ville.rouyn-noranda.qc.ca/fr/page/encombrants/>



VILLE ACTIVE

Défi Santé 2018

Tout le Québec se met au Défi,

Défi Santé
Municipalités & familles

Rouyn-Noranda aussi!

La Ville de Rouyn-Noranda et ses partenaires convient les citoyens à s'inscrire dès maintenant au *Défi Santé* à DefiSante.ca, la plus vaste campagne de promotion des saines habitudes de vie au Québec.

Grande nouveauté : le Défi Santé, c'est toute l'année!

Le mois d'avril est le mois du Défi Santé avec une multitude d'activités gratuites du 1^{er} au 30 avril 2018. Et hop! 30 jours pour un coup d'envoi santé dans lequel tous les participants, ensemble, visent chaque jour à atteindre 3 objectifs :

Objectif 5 : manger au moins 5 portions de fruits et légumes par jour

Objectif 30 : bouger au moins 30 minutes par jour. Et pour les jeunes, c'est au moins 60!

Objectif Équilibre : prendre au moins une pause par jour



Pourquoi s'inscrire?

- Pour s'engager à prendre soin de soi
- Pour se gêter avec des prix et des offres
- Pour recevoir du soutien gratuit
- Pour créer son dossier personnel
- Pour se joindre à une communauté inspirante

Centre intégré
de santé et de services
sociaux de l'Abitibi-
Témiscamingue

Québec 

CSRN
Commission scolaire
de Rouyn-Noranda

Tous les détails sur www.rouyn-noranda.ca, à DefiSante.ca ou via [Facebook.com/DefiSante](https://www.facebook.com/DefiSante).

Heures d'ouverture



Lundi	9 h – 16 h 30
Mardi	9 h – 16 h 30
Mercredi	9 h 30 – 17 h
Jeudi	9 h 30 – 17 h
Vendredi	9 h 30 – 17 h
Samedi	9 h 30 – 17 h
Dimanche	Fermé

Le Refuge La Bonne Étoile est un organisme à but non lucratif situé à Rouyn-Noranda qui a pour mission d'apporter, dans un souci de protection et de bien-être, soins et hébergement aux animaux perdus, errants, abandonnés, blessés, et en détresse ou saisis.

Pour plus d'information, veuillez communiquer par courriel ou en personne :

Adresse : 803, avenue Granada - Rouyn-Noranda

Téléphone : 819 762-6448 📧 Courriel: info@refugebonneetoile.ca



Signature d'une entente entre le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports et la Ville de Rouyn-Noranda sur l'aménagement d'un carrefour giratoire

La Ville de Rouyn-Noranda est heureuse d'annoncer la signature d'un partenariat avec le Ministère visant la construction prochaine d'un carrefour giratoire.

Cette entente viendra compléter les travaux de développement du secteur de la rue Mantha et de l'avenue Davy visant l'ajout de terrains industriels et commerciaux.

L'investissement total du développement sera plus de 10 M\$. L'entente de partenariat avec le Ministère permettra de réduire la facture de Rouyn-Noranda de 30 % pour la portion rattachée à l'aménagement du carrefour giratoire estimée à plus de 5 M\$.

Le carrefour giratoire sera situé à la sortie de l'avenue Davy permettant de limiter le nombre d'intersections sur la route 101, augmentant ainsi la sécurité et favorisant la fluidité automobile.

Faisant face à l'avenue Davy, un nouvel accès à la rue Mantha sera aménagé. Ainsi, les actuelles sorties de la rue Mantha et de la rue menant vers le Parc Techno-minier seront abandonnées.

Rappelons que sur ce tronçon de la route 101 (transcanadienne) circulent plus de 9 000 véhicules par jour. L'ajout de ce carrefour giratoire devrait faciliter la circulation interprovinciale et locale, entre le centre-ville de Rouyn-Noranda et le quartier d'Évain.

OPÉRATION ►►► ramasse ta COUR

McWatters : Samedi 19 mai et dimanche 20 mai
8 h 30 à 12 h – 12 h 30 à 16 h 30

L'opération « **RAMASSE TA COUR** » est de retour pour permettre aux citoyens de **tous les quartiers** de se départir de leurs matières résiduelles encombrantes **À PROXIMITÉ** de leur lieu de résidence!

VASTE ÉVENTAIL DE MATIÈRES ACCEPTÉES :



McWatters : Centre communautaire

►► VISEZvert

Ligne INFO-VisezVert
►►► 819 797.7114

Pour les détails : rouyn-noranda.ca





Appel de candidatures pour le prix Culture et mécénat, édition 2018

Dans le but de promouvoir le mécénat culturel auprès des particuliers et du milieu des affaires de Rouyn-Noranda, la Ville de Rouyn-Noranda mettait sur pied, en 2013, le prix Culture et mécénat. Le prix Culture et mécénat vient reconnaître les entreprises et les mécènes qui investissent, sans attente de contrepartie, dans le développement culturel de la communauté. L'appel de candidatures pour l'édition 2018 est lancé depuis le 28 février 2018. Le financement des arts et de la culture est un défi de tous les jours pour les artistes et les organismes culturels. Les revenus autonomes et de sources publiques ne suffisent pas à assurer la survie et le développement de la plupart des organismes et des projets culturels. Les artistes et les organismes culturels doivent donc se tourner vers le financement privé.

Investir en culture, c'est payant! En effet, les investissements dans le secteur des arts et de la culture apportent de nombreuses retombées pour la communauté. Ces retombées peuvent être de l'ordre économique, médiatique, touristique, social ou identitaire. Le prix Culture et mécénat vient donc reconnaître l'apport des mécènes et entreprises privées qui investissent de façon volontaire dans ce secteur d'activité fort important pour notre développement et notre qualité de vie. **Ce sont les organismes culturels et les artistes soutenus, et non les entreprises privées ou les mécènes, qui doivent soumettre la candidature de leur partenaire privé.** Un organisme culturel ou un artiste ne peut déposer qu'une seule candidature par année. Le formulaire de mise en candidature est disponible dans la section [Actualités du site Web de la Ville de Rouyn-Noranda](#) et doit être transmis au plus tard le **vendredi 13 avril 2018, à 16 h 30.**



Club de recherche d'emploi pour les 50 ans et plus

Vision-Travail est présentement en période d'inscription pour son Club de recherche d'emploi qui débutera en **mai 2018** à Rouyn-Noranda et qui s'adresse aux personnes de **50 ans et plus**. Cette formation de groupe a pour objectif de soutenir des chercheurs d'emploi vivant des préoccupations semblables et de les outiller dans leur recherche d'emplois, et ce, sur une durée pouvant aller jusqu'à huit semaines. Quelques ateliers proposés : CV, lettre de présentation, visites d'entreprises, stage, perfectionnement en informatique.

Il s'agit d'une activité gratuite et une inscription est requise, car les places sont limitées. Suite à l'évaluation de la situation et du revenu des participants, un soutien financier pourrait être disponible.

Pour inscription ou information, contactez :
Lucie Boulet (Rouyn-Noranda) 819 797-0822, poste 228
Misez sur votre expérience avec Expérience 50+!

Expérience **50+**

ÉCHOS - ÉCHOS - ÉCHOS - ÉCHOS ...

DE VOTRE CONSEIL DE QUARTIER RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU 13 DÉCEMBRE 2018



Entretien des accotements de la rue des Coteaux

M. Benjamin Tremblay mentionne que l'entretien est effectué au besoin. En 2015, tous les accotements de ce chemin ont été refaits à l'aide d'une gravière (*sprader box*). Quant au problème d'érosion dans la pente, lors de forte pluie, la Ville évalue présentement qu'elle serait l'intervention nécessaire pour régler le tout et, selon le budget disponible, la Ville déterminera quand cela sera fait. M. Tremblay souligne également qu'il n'y aura pas de réparations majeures pour les deux prochaines années et qu'il y aurait possiblement réfection du chemin dans un horizon de cinq ans.

Lumière à l'intersection de la route 117/rang du Village

M. Tremblay informe l'assistance que le lampadaire a été réparé le 1^{er} novembre 2017 et que, depuis, s'il est éteint ou défectueux, la Ville n'en a pas été informée. Il mentionne également qu'en saison hivernale, des patrouilles de soir sont effectuées pour identifier les lampadaires défectueux, mais que les services concernés pourront intervenir plus rapidement si les citoyens en informent la Ville. Pour en savoir plus sur les façons de partager cette information, M. Tremblay invite les citoyens à consulter le site Internet de la Ville au lien suivant : <http://www.ville.rouyn-noranda.qc.ca/fr/page/electricite-et-signalisation/>. Le conseiller de quartier rappelle que pour les lampadaires, les patrouilles s'effectuent l'hiver puisque l'été les journées sont plus longues, ce qui nécessiterait de faire le travail de nuit, ce qui est impossible avec les équipes de maintenance.

Problématique concernant un ponceau sur le rang du Village

Le conseiller de quartier informe l'assistance que, suite à une vérification des services concernés, le ponceau défectueux sur le rang du Village ne cause aucun problème de sécurité pour le moment et que des travaux de réfection y sont prévus à l'été 2018.

Mot du conseiller du district McWatters/Cadillac

M. Benjamin Tremblay s'adresse à l'assistance afin de souligner qu'il a participé, avec sa famille, à l'activité *PATIN – CHOCOLAT CHAUD* organisée par le comité de parents bénévoles de l'école Kinojévis de McWatters et qu'il a bien apprécié sa journée. Il désire féliciter les organisateurs pour la qualité de l'activité qui fut un succès et il remercie l'implication de tous les bénévoles puisque, sans eux, l'activité ne pourrait avoir lieu. Il souhaite le retour de celle-ci l'an prochain.

M. Tremblay rappelle à l'assistance que, suite à la démission de M. Claude Plourde à titre de membre du conseil de quartier représentant le comité de parents bénévoles de l'école Kinojévis (O.P.P.), le poste est toujours vacant et il invite les citoyens du quartier de McWatters à déposer leur candidature. M. Tremblay profite de l'occasion pour remercier M. Plourde de toutes ses années d'implication au sein de la politique municipale du quartier qui représentent au moins 25 ans. Il souligne que ce sont des gens comme lui qui font progresser la société et que sans lui, le quartier de McWatters ne serait pas ce qu'il est aujourd'hui. M. Tremblay confirme qu'une lettre de félicitations lui sera adressée.

ÉCHOS - ÉCHOS - ÉCHOS - ÉCHOS... Suite



Résumé budget 2018

M. Benjamin Tremblay, informe l'assistance que le budget 2018 ainsi que le programme des immobilisations 2018-2019-2020 de la Ville de Rouyn-Noranda ont été adoptés par le conseil municipal le 18 décembre 2018. Il mentionne que le nouveau budget est de 77 710 642 \$, ce qui équivaut à une augmentation de 1,8 % comparativement à l'année 2017 et à une hausse moyenne de taxes de 1,78 %. En ce qui concerne le programme de dépenses en immobilisations (PDI) pour les années 2018-2019-2020, M. Tremblay rappelle que celui-ci totalise 70 345 460 \$ et que la Ville investira, en 2018, plus de 20 millions de dollars dans ses infrastructures de toutes sortes et que pour le quartier de McWatters, des travaux de réfection sur certaines voies de circulation telles que les rues Monastesse, des Grands-Espaces et le rang du Village seront entrepris au cours de l'été 2018.

Le conseil de quartier recommande au conseil municipal de répartir le montant alloué au quartier comme suit : Club de l'âge d'or : 800 \$; Comité de loisirs : 2 000 \$; Cercle des fermières : 500 \$; Association des riverains des lacs Vaudray-Joannès : 500 \$. Quant au solde de 586 \$, le conseil de quartier fera une recommandation ultérieurement.

Boîtes aux lettres rang du Village.

M. Tremblay souligne que, malheureusement, plusieurs gestes de vandalisme ont été perpétrés sur les boîtes aux lettres situées sur le rang du Village. Il rappelle que les utilisateurs doivent faire leurs plaintes à la Sûreté du Québec et il informe l'assistance qu'un formulaire, à cet effet, est disponible sur le site Internet de la Sûreté du Québec.

Association des riverains des lacs Vaudray-Joannès

M. Alain Shink informe l'assistance qu'un feu s'est déclenché récemment dans un conteneur au lac Vaudray. Il mentionne que lors de l'assemblée générale de l'association, les membres seront avisés de porter une attention particulière et sécuritaire concernant l'élimination des cendres chaudes et quelques conseils leur seront suggérés.

M. Shink mentionne que, concernant l'entretien du chemin Vaudray-Joannès, il y a une très bonne collaboration de la Ville. Il assure qu'un suivi tenace sera fait relativement à la réparation du chemin. Il rappelle que l'asphalte froid est installé depuis 25 ans et que beaucoup de résidents permanents l'empruntent chaque jour. Il mentionne également que quelques petits ajustements restent à faire à propos du sablage, mais qu'en général tout va bien.

M. Shink rappelle à l'assistance que les consultations publiques sur les activités forestières sont en cours. Il informe que l'association fait un suivi très strict et il assure qu'il n'y a aucun secteur de coupes à proximité et qu'une demande sera faite au ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs afin que soit enlevé le ponceau du chemin Vaudray qui donne accès à un ancien secteur de récolte 2016.

M. Shink demande au conseiller de quartier de faire un suivi concernant la conformité des installations septiques en relation avec le document *Bilan 2011 : résultats du relevé sanitaire des installations septiques individuelles et caractérisation des bandes riveraines* réalisé par la Ville de Rouyn-Noranda et produit dans le cadre du *Programme de protection des lacs*.

M. Shink informe l'assistance que l'Association des riverains des lacs Vaudray-Joannès s'associe à l'Association forestière de l'Abitibi-Témiscamingue pour la tenue de l'activité *Journée plein air familiale* qui se tiendra le 4 mars 2018 de 10 h à 15 h au Parc Aventure Joannès. Il invite la population à y participer en grand nombre, il y aura pêche sur glace, randonnée, glissade, rallye éducatif, etc. Pour plus d'information, M. Shink suggère de consulter la page Facebook de l'association.

La Fabrique

M. Roger Michaud informe l'assistance que monsieur le curé, Jean-Claude Béland, prendra sa retraite en 2018 et qu'il y aura une réorganisation au niveau du diocèse suite à son départ. Il invite les personnes intéressées à participer à une assemblée spéciale de consultation sur le sujet le 1^{er} mars 2018 à 19 h à l'église de McWatters.

M. Michaud rappelle que cette année, la fête de Pâques est le 1^{er} avril et il invite les fidèles à participer en grand nombre aux cérémonies prévues à cet effet.



NOUVELLES DE VOTRE COMMUNAUTÉ PAROISSIALE

TROIS GRANDS ÉVÉNEMENTS À SOULIGNER

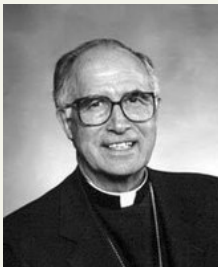
* * * * *

Baptêmes et Confirmation

Le 25 février dernier, nous avons reçu la visite de notre évêque, Mgr Dorylas Moreau, venu pour la confirmation de Delphine Wangrawa. Delphine avait demandé à la paroisse de recevoir le baptême pour elle et sa fille Yasmina Zoungrana. Elle a, par la suite, suivi un cheminement qui l'a mené à sa confirmation. C'est avec une grande joie que Mgr Moreau a procédé aux deux baptêmes et à la confirmation de Delphine et nous sommes très heureux d'accueillir Delphine et Yasmina dans notre communauté de McWatters.



* * * * *



Décès du tout premier évêque de Rouyn-Noranda

Évêque émérite du diocèse de Rouyn-Noranda, Mgr Jean-Guy Hamelin est décédé le 1^{er} mars au CHSLD Pie-XII de Rouyn-Noranda. Il était âgé de 92 ans. « Il est le dernier évêque fondateur d'un diocèse au Québec », rappelle Mgr Pierre Goudreault, nouvel évêque de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, qui considère Mgr Hamelin comme son « père spirituel ». C'est lui qui l'a ordonné prêtre en 1991.

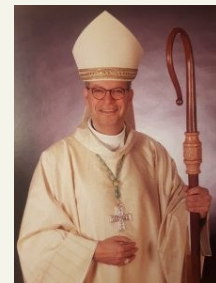
« Fallait qu'il ait tout un grand talent d'organisateur pour fonder un diocèse », dit Mgr Dorylas Moreau, le successeur de Mgr Hamelin à la tête du diocèse de Rouyn-Noranda. « Il a mis en œuvre tout ce qu'il était possible afin de bien servir l'institution, pour rendre la vie de l'Église locale possible et bien organisée. Tout était à faire », ajoute l'évêque.

Les funérailles de Mgr Hamelin ont eu lieu à la cathédrale St-Joseph de Rouyn-Noranda le 17 mars dernier présidées par Mgr Dorylas Moreau. Plusieurs confrères évêques étaient présents ainsi que de nombreux parents, amis et diocésains et diocésaines.

* * * * *

Joyeux épiscopat à Mgr Pierre Goudreault ! L'abbé Pierre Goudreault qui était prêtre modérateur à la paroisse Sainte-Trinité de Rouyn-Noranda, a été nommé évêque du diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière le 8 décembre dernier.

La célébration qui le sacrait évêque se tenait le 10 mars 2018, à la cathédrale de son nouveau diocèse. Elle était diffusée en direct sur le web permettant ainsi à l'Église universelle de se joindre à la fête. Cette initiative correspond admirablement bien avec la devise de ce pasteur: **Proclamer partout l'Évangile**. Mc 16,20. Nous lui souhaitons un fructueux ministère.

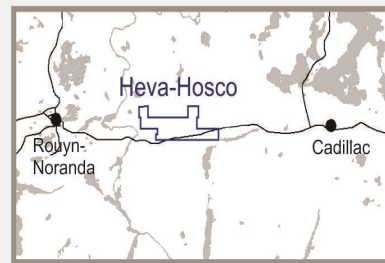




Projet Héva-Hosco

Hecla Québec désire informer la population du quartier McWatters qu'elle poursuit actuellement ses travaux de forage sur sa propriété Héva-Hosco, jusqu'au début de la période de dégel.

Pour toute demande d'information
M. Patrick Lavoie
Coordonnateur régional exploration
(819) 354-3081 plavoie@hecla-mining.com



Solidité. Confiance. Croissance.

HECLA-MINING.COM

Un constat
d'infraction
à payer?

OPTEZ POUR LA
SOLUTION EN LIGNE

nouveau!

visitez
constats-express.com



constats-
express.com



Ville de
Rouyn-Noranda

Un service en ligne offert par la Ville de Rouyn-Noranda

**Frais supplémentaires applicables*

Pour des paiements rapides et sécuritaires



**DES NOUVELLES DE
L'ASSOCIATION DES RIVERAINS DES LACS VAUDRAY-JOANNÈS**

Mise en garde

Un feu s'est déclaré dans un conteneur au lac Vaudray en février. Cela est très risqué pour des feux de forêt. Surveiller ce que vous mettez dans les conteneurs, éviter d'y jeter des cendres chaudes ou tièdes, des cendriers ou des combustibles inflammables.

Ramassage printanier des lacs Vaudray-Joannès

L'association est la recherche de bénévoles pour effectuer le ramassage des déchets en bordure des chemins. L'activité s'effectuera le 12 mai 2018 et les bénévoles pourront se rassembler au Parc Aventure Joannès (PAJ), à 9 h.

Assemblée générale annuelle des riverains

L'assemblée générale annuelle des riverains des lacs Vaudray-Joannès se déroulera le samedi 2 juin 2018, de 10 h à midi, au Parc Aventure Joannès (PAJ), suivi d'un barbecue familial et autres activités en après-midi.

Alain Shink, Association des riverains des lacs Vaudray-Joannès



Cercle des fermières de McWatters

Le Cercle des fermières de McWatters désire vous informer que les ateliers du vendredi après-midi sont toujours d'actualité, et ce, à 13 h. Toutes sont bienvenues, membres ou non-membres. Les fermières présentes vous accueilleront avec plaisir. Vous avez besoin d'aide en tricot, crochet, couture ou autres techniques? Il y aura certainement une de nos membres qui pourra vous donner l'information pour vous perfectionner.

Marcelle Bilodeau, présidente
819 762-8412

**Prix de vente des espaces publicitaires
dans Le Jévissois pour l'année 2018**

Le Jévissois (McWatters) 780 copies - 10 parutions par année

Prix de vente pour le format carte d'affaires	12,90 \$
Prix de vente pour une demi-page	38,68 \$
Prix de vente pour une page	77,35 \$

Les taxes sont incluses dans ces prix.

Rappelons que les textes des organismes sans but lucratif sont publiés gratuitement. Pour plus de détails sur les consignes concernant les espaces publicitaires dans les bulletins municipaux ou l'achat d'un espace de publicité, contactez Candide Beauvais, coordonnatrice au développement communautaire rural, au 819 797-7110, poste 7309.

Vos **pharmaciennes** de
famille, toujours là **pour vous!**

Notre équipe de professionnels a à cœur
votre santé et celle de vos proches.
À l'écoute de vos besoins, elle est là
pour vous conseiller et vous offrir
un service personnalisé.

Julie Bergeron

Véronique
Barrette

Nous renouvelons
les **PRESCRIPTIONS**
provenant
d'autres pharmacies*.

* Certaines restrictions s'appliquent.



Véronique Barrette et Julie Bergeron
Pharmaciennes-propriétaires

affiliées à **uniprix**

430, avenue Larivière, Rouyn-Noranda • 819 797-0500

Les pharmaciens et pharmaciennes sont les seuls responsables de l'exercice de la pharmacie.

PUL0033033_1



AVANT LE 20 AVRIL 2018

Le Comité de loisirs de McWatters organise un spectacle annuel, permettant aux jeunes du quartier et à leurs amis de nous faire une démonstration de leur talent. Le spectacle des Jeunes Talents se déroulera **LE SAMEDI 28 AVRIL 2018 À 18 H 30, À LA SALLE COMMUNAUTAIRE DE MCWATTERS.**

Il ne s'agit pas d'un concours, mais bien d'un spectacle amateur, pour le plaisir de la jeunesse. Pour être admissible, le participant doit résider dans le **quartier de McWatters** (au moins 1 membre du groupe) et **être âgé entre 4 et 17 ans (avant juin 2018)**. Il doit **s'inscrire et pouvoir se déplacer pour la pratique générale et le spectacle**. BIENVENUE À TOUS LES ENFANTS ET AUX ADOS. **La feuille d'inscription est disponible à l'école Kinojévis ou en communiquant avec M^{me} Louise Roch. Vous devez remplir la feuille d'inscription et la faire parvenir AVANT le 20 avril prochain à l'école ou auprès de M^{me} Roch. L'autorisation signée par l'un de ses parents ou tuteur est obligatoire.**

Les jeunes talents sont invités à préparer et présenter un numéro artistique de quelques minutes. Une foule de possibilités s'offre à vous, exemple : une prestation d'imitation, votre composition musicale, votre groupe de musique, du *lip-sync*, une démonstration d'arts martiaux, une pièce de théâtre ou de marionnettes, un numéro d'humour, de jonglerie, de magie ou encore un monologue, un mime, la récitation d'un poème, une prestation de chant, une séquence gymnastique, votre numéro de danse (hip-hop, jazz, oriental, claquettes..) ou autres... Soyez créatif! Cependant, ce numéro ne doit pas être à caractère violent, vulgaire, sexuel, raciste ou discriminatoire (pas de langage inapproprié), sinon il ne sera pas présenté.

La pratique générale aura lieu le vendredi 27 avril, de 15 h 30 à 19 h à la salle communautaire de McWatters. Avec votre autorisation, un membre du comité des loisirs pourra aller chercher le participant se trouvant à l'école Kinojévis. **Un souper gratuit (pizza et breuvage) sera servi sur place pour les artistes (si allergie, s.v.p. nous avisez et apporter votre repas).**

Pour une meilleure planification, veuillez nous faire parvenir à l'avance votre musique à l'adresse courriel citée dans le formulaire et prévoir le matériel nécessaire pour la pratique du numéro lors de la générale. **Le jour du spectacle, le samedi 28 avril, le JEUNE TALENT devra se présenter dès 18 h 15** avec son matériel d'artiste et musique. L'entrée pour voir le spectacle sera gratuite pour toute la famille et un restaurant sera disponible sur place.

Le comité organisateur ne prend pas en charge les enfants pour la soirée de représentation.
Votre enfant doit être accompagné d'un adulte.

Pour plus d'information ou pour obtenir un formulaire d'inscription, vous pouvez contacter :
M^{me} Louise Roch, au 819 764-9677

Nous sommes conscients que cet événement sollicite la collaboration de plusieurs partenaires précieux (parents, personnel de l'école et du service de garde, bénévoles et les jeunes talents). Merci à l'avance de votre participation et compréhension!



Au plaisir de vous rencontrer!

*** Le spectacle aura lieu seulement si le nombre de candidats est suffisant. ***





Zumba McWatters

Je vous attends les mardis et jeudis, de 19 h à 20 h
à la salle communautaire de McWatters,
pour une heure de Zumba fitness.

**DÉFI SANTÉ 2018 DU 1^{ER} AU 30 AVRIL
VENEZ RELEVER VOTRE DÉFI AVEC NOUS.**

Beaucoup de plaisir et une belle ambiance.
Quand l'exercice n'est plus une corvée, mais plutôt le Party!

Plusieurs nouvelles chorégraphies remplies d'énergie.

Adulte : 10 \$ le cours
100 \$ / carte de 12 cours
Étudiant de 12 ans et plus : 5 \$ le cours
Vêtements confortables, espadrilles et bouteille d'eau.

Centre communautaire de McWatters (à 10 minutes du centre-ville)
au 200, rue de McWatters

Arrivez 15 minutes à l'avance s.v.p.
Chantal Clément, instructeur Zumba
Téléphone : 819 797-9527

Suivez-nous sur facebook :  / Zumba McWatters

AVRIL 2018

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
1  Pâques	2	3 Bac bleu 	4 	5 	6 	7
8	9 Conseil municipal	10  Bac vert 	11 	12 	13 	14
15	16	17 Bac bleu 	18  Conseil de quartier	19  Les bénévoles en vedette! 	20 	21
22	23 Conseil municipal	24 Bac vert 	25 	26 	27 	28 JEUNES TALENTS
29	30					

Si l'information de ce calendrier au sujet de la collecte des bacs bleus et verts diffère de celle du calendrier du site Internet de la Ville, le calendrier du site Internet prévaut.